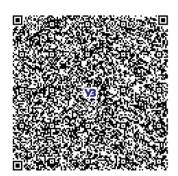
	ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ			898B470A-065CC379-0001		ПН:400758126555 ФН:3001119020 ЗН:E31002064317 ФК:88205	
TEPM #1	JSC "UKRZALIZNYTSYA" Kyiv, Jerzy Giedroyc St., build.5			#52П-Н1-1592649-1607			
МПС		ЦЕЙ ПОСАДОЧНИЙ ДОКУМЕНТ Є ПІДСТАВОЮ ДЛЯ ПРОЇЗДУ THIS BOARDING DOCUMENT IS THE BASIS FOR PASSAGE 16.07.2024 23:40					
Family name, first name		SOBKO SOFIIA		Поїзд / Train	705 KA ФІРМ ІС+		
Від / From		2200001	KYIV-PASAZHYRSKYI		Вагон / Car	003 С/2 КЛ УЗШК	
До / То		5100096	PRZEMYSL		Micце / Place	033 Повний	
Відправлення / Departure			04.08.2024 20:05 (час місцевий / local time)				
Прибуття / Arrival			05.08.2024 04:25 (час місцевий / local time)				
PAID RACK / RAPTICTS-1451 86CPH/KR 778 24+00 617 22+00R 0 17+CTP 1 40+K35 45 83)							

PAID BACK / BAPTICTЬ=**1451.86ГРН**(КВ.778.24+ПЛ.617.22+ПДВ.9.17+СТР.1.40+КЗБ.45.83)

СК"ІНТЕР-ПОЛІС" КИЇВ,ВОЛОДИМИРСЬКА69Т_0442874305



Цей Посадочний документ є підставою для проїзду без звернення у касу. Посадочний документ являється розрахунковим документом. Посадка здійснюється за пред'явленням документа, який посвідчує особу.

Посадочний документ не підлягає переоформленню, обміну. Повернення посадочного документа здійснюється тільки до відправлення поїзда. Після відправлення поїзда повернення посадочного документа не здійснюється.

This document is the basis for the passage without recourse to a cash-desk. The boarding document is a settlement document. Boarding is carried out upon presentation of the identification document.

Attention!

Boarding document is not subject to reissuance and exchange. The refund of this boarding document is possible only before the train departure. After the train departure the refund of boarding document is impossible.

Друкувати цей квиток під час воєнного стану не обов'язково, проте маємо попередити, що саме паперовий квиток є підставою для повернення коштів у претензійному порядку

Printing this ticket is not obligatory while the martial law is effective in Ukraine. Please note, however, that any refund in case of trip cancellation is possible only upon presenting the printed ticket

ВІДОМОСТІ ДЛЯ ПАСАЖИРА

Номер телефону гарячої лінії АТ «Укрзалізниця» «Якість та сервіс» 0 (800) 503-111 Перевіряйте дату, номер і час відправлення поїзда. Поїздка пасажира починається зі станції, яка вказана в проїзному документі.

INFORMATION FOR PASSENGERS

Contact center "Quality and service": 0 (800) 503-111 Check the date, number and departure time of the train.

The trip begins with a station, which is indicated in the travel ticket.

ТИПИ ВАГОНІВ	CARS TYPES	УМОВНІ ПОЗНАЧКИ	CONVENTIONS
Л - 2-місний, м'який М - люкс 1-місний, 3-місний К - купейний П - плацкартний О - загальний С - сидячий	 Π - two-seater, soft-seated M - deluxe single-seater, three-seater K - compartment Π - couchette O - common C - sitting 	тар - тариф стр - страховий збір кзб - комісійний збір посл - вартість дод.послуг пдв - податок на дод.вартість г, п - готівкою ч - за безготівк.розрахунком в касі і - розрахунок через Інтернет	тар - tariff стр - insurance fee кзб - commission fee посл - cost of additional services пдв - value added tax г, п - cash ч - cashless payment at the ticket office i - payment via Internet